

Brusel 1. června 2017
(OR. en)

Interinstitucionální spis:
2016/0357 (COD)

9763/17
ADD 1

FRONT 248
VISA 203
DAPIX 213
DATAPROTECT 108
CODEC 935
COMIX 399

POZNÁMKA

Odesílatel:	Předsednictví
Příjemce:	Rada / Smíšený výbor (EU–Island/Norsko/Švýcarsko/Lichtenštejnsko)
Č. dok. Komise:	14082/16 FRONT 426 VISA 351 DAPIX 198 CODEC 1586 COMIX 729
Předmět:	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zřizuje evropský systém pro cestovní informace a povolení (ETIAS) a kterým se mění nařízení (EU) č. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/794 a (EU) 2016/1624 – obecný přístup

Delegace naleznou v příloze této poznámky návrh nařízení, kterým se mění nařízení (EU) 2016/794, jenž má být přijat společně s výše uvedeným návrhem o systému ETIAS.

Nové změny oproti dokumentu ST 9580/17 ADD 1 jsou vyznačeny **tučně a podtržením** a vypuštěný text je označen symbolem [...].

V návaznosti na jednání Výboru stálých zástupců ve dnech 24. a 31. května předsednictví vyzývá Radu, aby znění uvedené v příloze této poznámky potvrdila jako obecný přístup.

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

kterým se mění nařízení (EU) 2016/794 za účelem zřízení evropského systému pro cestovní informace a povolení (ETIAS)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 88 odst. 2 písm. a) této smlouvy,

v souladu s řádným legislativním postupem,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení ETIAS ukládá Europolu nové úkoly, [...] jako například [...] vytvořit a provozovat kontrolní seznam ETIAS, poskytovat v rámci tohoto kontrolního seznamu informace týkající se teroristických trestných činů nebo jiných závažných trestných činů a vydávat stanoviska na základě žádostí o konzultace předložených národními jednotkami ETIAS. Aby mohly být tyto úkoly prováděny, je tudíž zapotřebí odpovídajícím způsobem změnit nařízení (EU) 2016/794.
- (2) [...] Měly by být zohledněny zdroje požadované Europolem za účelem provádění jeho úkolů stanovených v tomto nařízení, a to v souladu se stávajícími použitelnými postupy.

- (3) [V souladu s články 1, 2 a čl. 4a odst. 1 Protokolu (č. 21) o postavení Spojeného království a Irska s ohledem na prostor svobody, bezpečnosti a práva, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, a aniž je dotčen článek 4 uvedeného protokolu, se Spojené království neúčastní přijímání tohoto nařízení a toto nařízení pro ně není závazné ani použitelné.]**
- (4) [V souladu s článkem 3 a čl. 4a odst. 1 Protokolu (č. 21) o postavení Spojeného království a Irska s ohledem na prostor svobody, bezpečnosti a práva, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, oznámilo Spojené království (dopisem ze dne ...) své přání účastnit se přijímání a používání tohoto nařízení.]**
- (5) [V souladu s články 1, 2 a čl. 4a odst. 1 Protokolu (č. 21) o postavení Spojeného království a Irska s ohledem na prostor svobody, bezpečnosti a práva, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, a aniž je dotčen článek 4 uvedeného protokolu, se Irsko neúčastní přijímání tohoto nařízení a toto nařízení pro ně není závazné ani použitelné.]**
- (6) [V souladu s článkem 3 a čl. 4a odst. 1 Protokolu (č. 21) o postavení Spojeného království a Irska s ohledem na prostor svobody, bezpečnosti a práva, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, oznámilo Irsko (dopisem ze dne ...) své přání účastnit se přijímání a používání tohoto nařízení.]**
- (7) V souladu s články 1 a 2 Protokolu (č. 22) o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, se Dánsko neúčastní přijímání tohoto nařízení a toto nařízení pro ně není závazné ani použitelné.**

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1
Změny nařízení (EU) 2016/794

Nařízení (EU) 2016/794 se mění takto:

1. V čl. 4 odst. 1 se doplňují písmena n), o) a p), která znějí:
 - „n) vytvořit a provozovat kontrolní seznam ETIAS uvedený v článku 29 [nařízení, kterým se zřizuje evropský systém pro cestovní informace a povolení (ETIAS)] [...] na základě čl. 18 odst. 2 písm. a). Správní rada přijímá pokyny dále upřesňující postupy pro jakékoliv zpracování informací pro účely provozování kontrolního seznamu ETIAS, jak je stanoveno v [nařízení ETIAS], a to po konzultaci s evropským inspektorem ochrany údajů;
 - o) poskytovat v rámci kontrolního seznamu ETIAS informace týkající se teroristických trestných činů nebo jiných závažných trestných činů, které Europol získal prostřednictvím mezinárodní spolupráce, aniž jsou dotčeny podmínky upravující mezinárodní spolupráci Europolu;
 - p) vydávat stanovisko na základě žádosti o konzultaci podle článku 25 [nařízení, kterým se zřizuje systém EU pro cestovní informace a povolení (ETIAS)].“
2. Článek 21 se mění takto:
 - a) název se nahrazuje tímto:

„Článek 21

Přístup Eurojustu, úřadu OLAF a, pouze pro účely systému ETIAS, Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž k informacím uchovávaným Europolem“

b) vkládá se nový odstavec 1a, který zní:

„1a. Europol přijme všechna vhodná opatření k tomu, aby Evropské agentuře pro pohraniční a pobřežní stráž umožnil, v rámci její pravomoci a pro účely nařízení [nařízení, kterým se zřizuje evropský systém pro cestovní informace a povolení (ETIAS)] nepřímý přístup na základě systému výskyt shody/bez výskytu shody k informacím poskytnutým k účelům čl. 18 odst. 2 písm. a), aniž jsou dotčena jakákoli omezení určená členskými státy, institucemi Unie, třetími zeměmi nebo mezinárodními organizacemi poskytujícími dané informace podle čl. 19 odst. 2.

V případě výskytu shody zahájí Europol postup, kterým mohou být informace, jež vedly k výskytu shody, sdíleny v souladu s rozhodnutím poskytovatele informace Europolu, a to pouze do té míry, v jaké jsou údaje, které vedly k nalezení shody, nezbytně nutné pro plnění úkolů Evropské agentury pro pohraniční a pobřežní stráž, které souvisejí se systémem ETIAS.

Odpovídajícím způsobem se použijí odstavce 2 až 7 tohoto článku.“

Článek 2 *Vstup v platnost a použitelnost*

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné v členských státech v souladu se Smlouvami.

V Bruselu dne

Za Evropský parlament
předseda

Za Radu
předseda nebo předsedkyně